Porównanie tłumaczeń Jana 16:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeszcze wiele mam wam mówić, ale nie jesteście w stanie znieść teraz.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeszcze wiele mam mówić wam ale nie możecie znosić teraz
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Mam wam jeszcze wiele do powiedzenia, ale teraz nie jesteście w stanie tego znieść;*[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeszcze wiele mam wam mówić, ale nie możecie nieść teraz.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeszcze wiele mam mówić wam ale nie możecie znosić teraz

[1)] <x>480 4:33</x>; <x>530 3:1-2</x>